

Государственная Миграционная служба Туркменистана
State Migration Service of Turkmenistan



ЗАЯВЛЕНИЕ О ВЫДАЧЕ ВИЗЫ
Visa application form

4 x 5
Фото
Photo

1. Фамилия/-и /Surname:	
2. Имя/имена и отчество/ Name and patronymic:	
3. Урожденный /ая (прежняя/ие фамилия/и)/ born/previous surname:	
4. Дата(день-месяц-год)/место рождения / Birth date(dd/mm/yyyy)/place:	
5. Гражданство в настоящее время: Current citizenship:	6. Гражданство по рождению/ прежнее: Native-born citizenship/previous:
7. Пол/ Sex: мужской/male женский/female	8. Семейное положение/ Family status: холост/не замужем/single a/divorced женат/замужем/married вдовец/вдова/widow/-er разведен/- иное/other
9. Категория паспорта/Type of passport: национальный заграничный/international дипломатический/diplomatic служебный/service проездные документы согл.Конвенции 1951г./travel documents agreem.Convection 1951 иной проездной документ(указать, какой)/other travel documents (pls.show details):	
10. Номер паспорта/Passport №:	11. Кем выдан /Authority:
12. Дата выдачи/Issue date:	13. Действителен до /Validity:
14. Дети(указать детей, вписанных в паспорта родителей)/Children (indicate children registered in passport): Имя/Name: Фамилия/Surname: Дата рождения/Birth date: 1) 2) 3)	

15. Категория визы (цель)/Type of visa (purpose)		16. Виза/Visa
дипломатическая/diplomatic	студенческая/student	индивидуальная/ individual групповая/ group
служебная/service	туристическая/ tourist	
деловая/business	лечебная/treatment	
частная/private	водительская/driving	
транзитная/transit		
17. Виза запрашивается для/Visa is inquired for	18. Виза запрашивается на _____ дней/месяц/-ев Visa is required for _____ days/month/s	
однократного/unitary		
двукратного/ double		
трехкратного/triple		
многократного въезда/multiple		
19. Дата въезда/Entry date	20. Дата выезда/Exit date	
вид транспорта/type of transport	вид транспорта/type of transport	
21. Предыдущие поездки в Туркменистан/Previous trips to Turkmenistan		
Нет/No		
Да (указать год и дату приезда)/Yes (Indicate year and date of visit)		
.....		
.....		
.....		
22. Место проживания в Туркменистане/Place of stay in Turkmenistan		
.....		
.....		
.....		
23. Ваша профессия, место работы (должность, адрес и телефон) / Profession, place of work (position, address and telephone)		
.....		
.....		
.....		
Для студентов (название и адрес учебного заведения) / For students (title and address of educational institution)		
.....		
.....		
24. Приглашающая сторона / inviting organization		
1) Ф.И.О, дата, место рождения/ названия организации/ First/last name, date, place of birth:		
2) адрес/Address		
3) телефон/Telephone		

<p>25. Кто оплачивает расходы за проезд и пребывание заявителя?/Who is paying trip and stay expenses of applicant?</p> <p>заявитель/ applicant приглашающее лицо/inviting person приглашающая организация/inviting enterprise</p>	
<p>26. Средства к существованию во время пребывания/Funds for living during stay</p> <p>наличные деньги/cash дорожные чеки/ circular cheque кредитные карточки/credit card иные/others</p>	
<p>27. Дорожная и/ или медицинская страховка, действительно до _____ Traffic and / or medical insurance, valid until</p>	
<p>28.Я заверяю, что все данные, добросовестно указанные мною в анкете, являются правильными и полными. Мне известно, что ложные данные могут стать причиной отказа или аннулирования уже выданной визы, а также повлечь за собой уголовную ответственность в соответствии с законодательством этого государства. Я обязуюсь не требовать возврата оплаченных мною визовых и других расходов, в случае отказа во въезде на границе Туркменистана компетентными органами. Я обязуюсь покинуть территорию Туркменистана по истечении срока действия визы.</p> <p>I insure that all data faithfully indicated in this application form are true and complete. I'm informed that false data will be a purpose of rejection or disaffirming of issued visa as well as appealing to criminal responsibility in accordance with the standards of this state. In case of entry rejection on the border of Turkmenistan by Competent Body, I'm pledged for not asking to pay back visa fees and other expenses. I'm pledged to leave the territory of Turkmenistan by termination of visa's expiration date.</p>	
<p>29. Домашний адрес заявителя/Applicant's resident address</p>	<p>30. Телефон заявителя /Telephone</p>
<p>31. Подпись заявителя /Applicant's signature</p>	
<p>32. Дата заполнения / Filling date " _____ " _____ " 200 _</p>	